

# 为应对物价上涨将发放 重点支援补助金 (7万日元/1户家庭)

- “应对物价上涨的重点支援补助金 (1户家庭7万日元)” 是市政府提供的支援性补助金。这项补助金针对免征居民税的均等比率部分税金的家庭以及因为全家收入突然减少到与居民税免征家庭同样水准收入的家庭发放。
- 曾领取过“应对电气·煤气·食品等物价上涨的重点支援补助金 (1户家庭3万日元)”的家庭，若是符合这项补助金的申领条件，就被认定为可以领取该补助金的家庭。

## 补助金额

1户家庭 **7万日元**  
※这项补助金仅发1次。

## 从认定或申请至发放的周期

预计需要1个月左右的时间。

※发放日期将以明信片形式的  
“振込通知書”另行通知。

## 补助金发放条件及申请的必要性

### 可以领取补助金的家庭 (符合下面①或②任一情况的家庭)

① 同一个家庭的所有成员都在2023年度享受“**居民税(均等比率部分)免征收**”待遇而且**已经领取过3万日元补助金**的家庭

② · 同一个家庭的所有成员都在2023年度享受“**居民税(均等比率部分)免征收**”待遇而**尚未领取3万日元补助金**  
· 全家收入突然减少到**与居民税免征收家庭同样水准收入**的家庭

※无论是①或②，在所有的家庭成员都被2023年度居民税均等比率部分被政府课征税款的亲属等扶养的情况下，该家庭即便符合上面所示的任一情况，也不可以领取补助金。

### 不需要提交申请

彦根市把通知函邮寄给可领取家庭账户信息等无变化的状况下，拟于2月底把补助金直接发到账户。

- 若是有账户信息变更等状况，就需要办理手续。手续完毕后，预计1个月以后会汇至账户。
- 令和5年(2023年)12月1日当天在彦根市有“住民登録”(居民记录)的家庭作为对象。

详情请参阅反面“①”

### 需要提交申请

申请受理期：2024年1月31日(周三)  
~ 2024年3月8日(周五)

- 空白申请表在“彦根市社会福祉課”可以领取  
※亦可从市政府主页上下载
- 申请日当天在彦根市有“住民登録”(居民记录)的家庭作为对象。

详情请参阅反面“②”

详情，请查看市政府主页市。请扫描右侧二维码。➡



# 补助金申领手续

## ① 所有的家庭成员都在2023年度享受“居民税（均等比率部分）免征收”待遇而且已经领取3万日元补助金的家庭

- 请确认通知函的内容是否无误正确。
- 账户信息无变化、无意谢绝领取的状况下，**不必提交申请**。
- 只要在账户信息有变化或要谢绝领取补助金的状况下，有必要提出装在这件信封中的另一种报告材料。请填写所必要的事项后，在2024年2月9日（周五）以前以邮寄方式提出。

## ② 同一个家庭的所有成员都在2023年度享受“居民税(均等比率部分)免征收”待遇而尚未领取3万日元补助金的家庭 · 全家收入突然减少到与居民税免征收家庭同样水准收入※的家庭

※相当于居民税免征收水准是指该家庭每一个成员的预计收入金额或预计所得金额（是指自申请当月的2个月前至申请当月共3个月的收入金额或所得金额）未达居民税均等比率部分课税水准。

（举例）可以享受居民税免征收待遇的大概的月工薪收入水准（依彦根市的标准） 单身者：77,500日元以下

- 由于需要经过审核确认是否符合领取条件，因而，**有必要提交申请**。
- 把必要事项写入到申请书，然后，与需要的材料一起以邮寄方式在2024年3月8日（周五）以前提出。

并非收入突变的原因而提交申请的话，将可能被追究为骗补造假（诈骗罪）。

## 申请材料等的收件部门

〒522-0041 彦根市平田町670番地 彦根市社会福祉課



“应对物价上涨的重点支援补助金”

提高防骗意识，防范“电信诈骗”及“骗取个人信息”！

无论是家里或者职场，若是您接到谎称自己是政府职员的人发来的可疑电话、电子邮件或函件，请立即向您居住地的政府或者警察通报。直达警察的咨询电话（#9110）也可以使用。

咨询

ひこねし

彦根市コールセンター

ぶっか こうとう たいおう じゅうてん しえん きゅうふきん

「物価高騰対応重点支援給付金」担当



0 1 2 0 - 7 8 4 - 7 7 7

服务时间 平日9:00~17:00